Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	30.04.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ06		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221114	VERISSIMO PINTO Joao Claudio	
Official scorer Marqueur	94137	STEKOFFER Thierry	
Referee 1 Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 Arbitre 2	9205	AUDERSET Simon	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
90	C	PINTO Diego	215529	03:44	88	68	1				
87	A	WITTICH Yanis	213325	27:37	92		2				
66	G	BOLDINI Nolwen X X X	215234	46:33	89		3				
17	G	MICHAUD Amandine	221234	47:01	88	68	4				
88		GSCHWIND Yanis	216846	53:51	89	32	5				
2		MICHAUD Aurore	216071								
68		LEUENBERGER Alexandre	216820								
28		TUNDO Stefano	216838								
92		AMIGO DEL VALLE Mateo	213403								
32		VUILLEUMIER Yvo	216749								
89		NAPPIOT Tom	221139								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212465
	PINTO Hugo		

TOTAL 5

TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
29:02	28	2	00:00	31:02	B1
32:25	88	2	00:00	34:25	B1
58:00	87	2	00:00	58:57	S2
58:00	87	2	00:00	58:00	U
58:43	28	2	00:00	60:00	S2

TOTAL 10 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
34	C	CARREL Alexis	216910	04:34	87		1				
90	A	CURRAT Nathan	214119	10:58	97	38	2				
50	G	MARTI Noé	214125	14:25	34	97	3				
1	G	SCHMUTZ Romain X X X	217220	23:55	34		4				
78		KALTENRIEDER Cyril	217564	25:56	35	25	5				
97		FONTANA Eliott	214391	26:35	43	35	6				
20		SOUSA Iwan	214010	58:57	34	90	7				
35		MARCHAND Nolan	217135								
25		LINIGER Fabian	220068								
43		BAUMGARTNER Nicolas	215205								
29		STÄHLIN Théo	218210								
87		BIELMANN Romain	214007								
69		ZBINDEN Noah	214127								
38		SIMONET Axel	213136								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET Philippe		

TOTAL 7

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
37:43	20	2	00:00	39:43	E
47:47	34	2	00:00	49:47	A
52:57	20	2	00:00	53:51	D
52:57	87	2	00:00	54:57	H

TOTAL 8 min